

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: Limited
27 July 2012
Russian
Original: English

Основная сессия 2012 года

Нью-Йорк, 2–27 июля 2012 года

Пункты 6 и 8 повестки дня

Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними

Осуществление резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 Генеральной Ассамблеи

Проект решения, представленный заместителем Председателя Совета Луисом Альфонсо де Альбой (Мексика) на основе неофициальных консультаций

Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 45/264 от 13 мая 1991 года, 48/162 от 20 декабря 1993 года, 50/227 от 24 мая 1996 года, 52/12 В от 19 декабря 1997 года, 57/270 В от 23 июня 2003 года, 60/265 от 30 июня 2006 года и 61/16 от 20 ноября 2006 года,

ссылаясь также на резолюцию 65/285 Генеральной Ассамблеи от 29 июня 2011 года об обзоре хода осуществления резолюции 61/16 Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2009/219 от 31 июля 2009 года и свои решения 2010/252 от 23 июля 2010 года и 2011/216 от 22 июля 2011 года, озаглавленные «Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16»,



1. *отмечает* записку Генерального секретаря о периодичности представления и сфере охвата будущих докладов о комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними¹;

2. *подчеркивает* необходимость осуществления резолюции 57/270 В Генеральной Ассамблеи, а также последующих резолюций, касающихся комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними;

3. *призывает* функциональные комиссии, региональные комиссии и другие вспомогательные органы в рамках своих соответствующих мандатов последовательно оказывать Экономическому и Социальному Совету поддержку в деле комплексного и скоординированного осуществления всех крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, природоохранной и смежных областях и последующей деятельности в связи с ними;

4. *напоминает* о взятом на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, обязательстве укрепить Экономический и Социальный Совет в рамках его мандата, предусмотренного в Уставе, в качестве одного из главных органов, занимающихся комплексной и скоординированной последующей деятельностью по выполнению решений всех основных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, природоохранной и смежных областях, и признании его ключевой роли в обеспечении сбалансированной интеграции всех трех компонентов устойчивого развития.

5. в этой связи *просит* Генерального секретаря в рамках обзора осуществления резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи представить на шестьдесят седьмой сессии Ассамблеи доклад, в котором будут содержаться предложения по укреплению Экономического и Социального Совета, в том числе методов его работы, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свои функции, в котором будет уделено особое внимание комплексному и скоординированному осуществлению решений всех основных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, природоохранной и смежных областях и регулярной и конкретной последующей деятельности в связи с ними и который будет подготовлен в консультации с государствами-членами и с учетом, сообразно обстоятельствам, вклада функциональных и региональных комиссий и других вспомогательных органов Совета.

¹ A/67/82-E/2012/64.